



EUROPEES PARLEMENT

2009 - 2014

---

*Commissie constitutionele zaken*

---

**2011/0436(APP)**

15.10.2012

## **ADVIES**

van de Commissie constitutionele zaken

aan de Commissie cultuur en onderwijs

inzake het voorstel voor een verordening van de Raad tot vaststelling van het programma Europa voor de burger voor de periode 2014 – 2020  
(COM(2011)0884 – C7-0000/2012 – 2011/0436(APP))

Rapporteur voor advies : Gerald Häfner

PA\_Legam

## BEKNOPTE MOTIVERING

### Het voorstel van de Commissie

De Commissie heeft een programma Europa voor de burger voorgesteld voor de periode 2014-2020. In het voorstel wordt rekening gehouden met de ervaringen met en de evaluaties van het huidige programma Europa voor de burger 2007-2013, alsook met de inbreng van belanghebbenden. Er is een uitgebreide effectbeoordeling uitgevoerd.

De algemene doelstelling van het door de Commissie voorgestelde programma is "het gedenken te versterken en de capaciteit voor burgerparticipatie op het niveau van de Unie te vergroten". De specifieke doelstellingen behelzen "het stimuleren van debat, reflectie en samenwerking op het gebied van gedenken en integratie en geschiedenis van de Unie" en "het ontwikkelen van het inzicht en het vermogen van de burgers om deel te nemen aan de beleidsvorming van de Unie en het scheppen van mogelijkheden om solidariteit en maatschappelijke betrokkenheid te betonen en vrijwilligersactiviteiten op het niveau van de Unie te ontplooien". Daarnaast heeft de Commissie een reeks operationele doelstellingen vastgesteld die haar beter in staat moeten stellen om robuustere indicatoren vast te stellen en zo de geboekte vooruitgang en de effecten nauwkeuriger te bepalen. Deze operationele doelstellingen beogen het "ondersteunen van organisaties ter stimulering van debat en activiteiten op het gebied van gedenken en van Europese waarden en geschiedenis", het "ondersteunen van organisaties van algemeen Europees belang, van transnationale partnerschappen en van netwerken om interacties van burgers inzake EU-aangelegenheden te bevorderen" en een horizontale dimensie, namelijk "analyse, verspreiding en valorisatie van projectresultaten aan de hand van interne en externe activiteiten". Op basis daarvan stelt de Commissie drie onderdelen voor het programma voor: "Gedenken en Europees burgerschap", "Democratische betrokkenheid en burgerparticipatie" en "Valorisatie".

Het voorstel moet met name worden gezien in het kader van de democratische beginselen van de artikelen 10 en 11 van het VEU<sup>1</sup> zonder dat dit in de plaats komt van de specifieke dialoog met burgers, belanghebbenden en belangengroepen. Tevens wil de Commissie de activiteiten uit hoofde van dit programma sterker aan concrete beleidsvorming koppelen. Het programma voorziet in exploitatiesubsidies en subsidies voor het uitvoeren van acties gebaseerd op open oproepen tot het indienen van voorstellen, en - in voorkomende gevallen - in dienstencontracten gebaseerd op openbare aanbestedingen. Voor de uitvoering van bepaalde beheerstaken van het programma zal opnieuw een beroep worden gedaan op een uitvoerend agentschap. Voor de uitvoering van het programma wordt 229 miljoen euro (in huidige prijzen) ter beschikking gesteld<sup>2</sup>.

### Evaluatie en voorgestelde amendementen

---

<sup>1</sup> Met name het recht van elke burger om deel te nemen aan het democratisch bestel van de Unie en de verplichting van de instellingen om besluiten in zo groot mogelijke openheid en zo dicht mogelijk bij de burger te nemen, om de burgers en de representatieve organisaties de mogelijkheid te bieden hun mening over alle onderdelen van het optreden van de Unie kenbaar te maken, en om een open, transparante en regelmatige dialoog met representatieve organisaties en met het maatschappelijk middenveld te voeren.

<sup>2</sup> Besluit nr. 1904/2006 tot vaststelling voor de periode 2007-2013 van het programma Europa voor de burger omvat een toewijzing ten bedrage van 215 miljoen euro (PB L 378/36 van 27.12.2006).

De Commissie cultuur en onderwijs heeft de Commissie juridische zaken verzocht de juistheid van de rechtsgrondslag na te gaan die de Commissie voor het programma (artikel 352 VWEU) heeft gekozen. De Commissie juridische zaken heeft in haar vergadering van 27 maart 2012 besloten aan te bevelen dat de artikelen 167 en 352 VWEU als rechtsgrondslag worden gebruikt. Derhalve worden de amendementen in het onderhavige ontwerpadvies volgens de gewone wetgevingsprocedure voorgesteld.

De voorgestelde amendementen hebben hoofdzakelijk tot doel het voorstel van de Commissie aan te vullen met onderdelen die mogelijk extra nadruk behoeven, zoals het belang van gezamenlijke projecten met meerdere belanghebbenden, kleinschalige projecten, netwerkvorming, het beginsel van geografische diversiteit en de noodzaak moeilijk te bereiken groepen in te sluiten.

Andere amendementen hebben betrekking op financiële en administratieve aspecten die verband houden met de uitvoering van het programma, vermelden uitdrukkelijk dat het programma niet in de plaats komt van de specifieke horizontale dialoog waarvoor administratieve begrotingen van de Commissie kunnen worden aangewend en schrappen de institutionele communicatie over de beleidsprioriteiten van de Europese Unie uit het programma omdat de beperkte middelen zo veel mogelijk moeten worden ingezet voor initiatieven van onderaf.

In diezelfde geest zijn, naar aanleiding van kritiek op "EU-evenementen op hoog niveau" die bij de evaluatie van het huidige programma naar boven kwam, formuleringen waarin sprake is van "activiteiten op EU-niveau" vervangen door "activiteiten op transnationaal niveau of met een duidelijke Europese dimensie". Een dergelijke redactie laat de precieze aard van de activiteiten in het midden en kan betrekking hebben op zowel nationale en lokale acties als bepaalde evenementen op het niveau van de Unie, indien van toepassing.

Andere amendementen breiden het toepassingsgebied van de in aanmerking komende acties en begunstigden uit, of geven, in het geval van het onderdeel over het gedenken, een specifiekere doelstelling aan de acties. Wat de koppeling met de Europese beleidsagenda betreft, wordt voorgesteld speciale aandacht te schenken aan dergelijke acties, maar deze niet de voorkeursbehandeling te geven die de Commissie voorstelt.

Voortgangsindicatoren zijn geschrapt uit de artikelen waarin de doelstellingen van het programma worden bepaald. Het lijkt meer aangewezen dergelijke indicatoren in de bijlage bij het voorstel te behandelen. Het is bovendien lastig deze te specificeren in een stadium waarin nog niet duidelijk is welke bedragen zijn gereserveerd. De commissie kan eventueel ook overwegen in de bijlage indicatieve percentages van de totale begroting toe te voegen aan de verschillende onderdelen van het programma.

## **AMENDEMENTEN**

De Commissie constitutionele zaken verzoekt de ten principale bevoegde Commissie cultuur en onderwijs onderstaande amendementen in haar verslag op te nemen:

## Amendement 1

### Voorstel voor een verordening Visum 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name **artikel 352**,

*Amendement*

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name **de artikelen 167 en 352**,

## Amendement 2

### Voorstel voor een verordening Overweging 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**(2) Met de Europa 2020-strategie streven de Unie en de lidstaten ernaar om de komende tien jaar te zorgen voor groei, werkgelegenheid, productiviteit en sociale cohesie.**

*Amendement*

**Schrappen**

## Amendement 3

### Voorstel voor een verordening Overweging 4

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(4) Om Europa dichterbij zijn burgers te brengen en deze staat te stellen volledig deel te nemen aan de opbouw van een almaar hechtere Unie, zijn verscheidene acties en gecoördineerde inspanningen door middel van activiteiten op transnationaal **en EU-niveau vereist**. Het Europees burgerinitiatief biedt een unieke gelegenheid om de burgers in staat te stellen reeds deel te nemen aan de ontwikkeling van de EU-wetgeving.

*Amendement*

**(4) Overeenkomstig artikel 10, lid 3, van het Verdrag betreffende de Europese Unie moet iedere burger het recht hebben aan het democratisch bestel van de Unie deel te nemen.** Om Europa dichterbij zijn burgers te brengen en deze *in* staat te stellen volledig deel te nemen aan de opbouw van een almaar hechtere Unie, zijn verscheidene acties **ter versterking van de participatie** en gecoördineerde inspanningen **vereist** door middel van activiteiten op transnationaal **niveau of met een duidelijke Europese dimensie**. Het

Europees burgerinitiatief biedt een unieke, **nieuwe** gelegenheid om de burgers in staat te stellen reeds deel te nemen aan de ontwikkeling van de EU-wetgeving **en om een bredere dialoog over Europese zaken en de belangstelling daarvoor onder het publiek te bevorderen.**

#### Amendement 4

##### Voorstel voor een verordening

##### Overweging 6

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(6) Uit het tussentijdse evaluatieverslag, een openbare onlineraadpleging en twee opeenvolgende informatiebijeenkomsten met belanghebbenden bleek dat het nieuwe programma relevant wordt geacht door zowel organisaties uit het maatschappelijk middenveld als individuele deelnemers en dat het zodanig moet worden opgezet dat het op organisatorisch niveau leidt tot capaciteitsopbouw en op individueel niveau tot een grotere belangstelling voor EU-aangelegenheden.

*Amendement*

(6) Uit het tussentijdse evaluatieverslag, een openbare onlineraadpleging en twee opeenvolgende informatiebijeenkomsten met belanghebbenden bleek dat het nieuwe programma relevant wordt geacht door zowel organisaties uit het maatschappelijk middenveld als individuele deelnemers en dat het zodanig moet worden opgezet dat het op organisatorisch niveau leidt tot capaciteitsopbouw en op individueel niveau tot een grotere belangstelling voor **en actieve betrokkenheid bij** EU-aangelegenheden.

#### Amendement 5

##### Voorstel voor een verordening

##### Overweging 7 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(7 bis) Dergelijke synergieën kunnen ook worden verwezenlijkt door gebruik te maken van de desbetreffende administratieve begrotingen van de verschillende directoraten-generaal van de Commissie voor publieksparticipatie, dialoog en partnerschappen met het oog op de uitvoering van de artikelen 10 en 11 van het Verdrag betreffende de Europese**

*Unie.*

## **Amendement 6**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 8 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(8 bis) Het is ook wenselijk dat de nadruk wordt gelegd op het geven van bekendheid aan de acties van Europese politieke partijen, opdat het publiek op dit gebied meer belangstelling en betrokkenheid aan de dag legt.***

## **Amendement 7**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 9**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(9) Met de horizontale dimensie van het programma moet worden gewaarborgd dat resultaten nuttig kunnen worden toegepast en overgedragen met het oog op een krachtiger en duurzaam effect op lange termijn. ***Daartoe moet er een duidelijk verband bestaan tussen de ontplooide activiteiten en de Europese beleidsagenda en moet aan deze activiteiten op passende wijze bekendheid worden gegeven.***

(9) Met de horizontale dimensie van het programma moet worden gewaarborgd dat resultaten nuttig kunnen worden toegepast en overgedragen met het oog op een krachtiger en duurzaam effect op lange termijn, ***onder andere door middel van netwerkvorming, informatieplatformen of de uitwisseling van kennis en beste praktijken, met inbegrip van specifieke methoden zoals het uitbreiden van het gebruik van informatietechnologie, databanken en sociale media.***

## **Amendement 8**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 9 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(9 bis) Het effect van het programma kan worden versterkt door het ondersteunen***

*van activiteiten die duidelijk verband houden met de Europese beleidsagenda, de participatie van de burger in de Europese besluitvorming vergroten en een cultuur van burgerparticipatie bevorderen.*

## Amendement 9

### Voorstel voor een verordening Overweging 10

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(10) Speciale aandacht moet worden besteed aan een evenwichtige deelname van burgers en maatschappelijke organisaties uit alle lidstaten **aan transnationale** projecten en activiteiten, met inachtneming van **het meertalige karakter** van de **EU**.

*Amendement*

(10) Speciale aandacht moet worden besteed aan een evenwichtige deelname **en participatie** van burgers en maatschappelijke organisaties uit alle lidstaten **op het gebied van** projecten en activiteiten, met inachtneming van **de talenrijkdom en geografische diversiteit** van de **Unie en de noodzaak moeilijk te bereiken groepen in te sluiten**.

## Amendement 10

### Voorstel voor een verordening Artikel 2 – punt 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. bewustmaking ten aanzien van het gedenken en de geschiedenis, **de identiteit en het doel** van de Unie, door debat, reflectie en netwerkvorming te stimuleren;

*de voortgang wordt gemeten aan de hand van het aantal begunstigden dat direct en indirect wordt bereikt, de kwaliteit van projecten en het percentage eerste aanvragers;*

*Amendement*

1. bewustmaking ten aanzien van het gedenken en de geschiedenis van de Unie **en de recente Europese geschiedenis ter bevordering van de verdraagzaamheid, het wederzijds begrip, een gemeenschappelijke identiteit, gemeenschappelijke waarden en doelstellingen**, door debat, reflectie en netwerkvorming te stimuleren;



## Amendement 11

### Voorstel voor een verordening Artikel 2 – punt 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. aanmoediging *van democratische en* burgerparticipatie *op het niveau* van de Unie *door het inzicht van burgers in* beleidsvorming *van de Unie te ontwikkelen en door de mogelijkheden om op het niveau van de Unie maatschappelijk betrokken te raken en vrijwilligersactiviteiten te ontplooiën, te bevorderen.*

*de voortgang wordt gemeten aan de hand van het aantal begunstigden dat direct en indirect wordt bereikt, de waarneming van de EU en haar instellingen door de begunstigden, de kwaliteit van projecten en het percentage eerste aanvragers.*

*Amendement*

2. aanmoediging *en versterking van de* burgerparticipatie in *de* beleidsvorming van de Unie *en bevordering van een cultuur van burgerparticipatie, met inbegrip van de ontwikkeling van nieuwe democratische procedures en instrumenten.*

## Amendement 12

### Voorstel voor een verordening Artikel 3 – lid 2 – streepje 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

– burgerbijeenkomsten, stedenbanden;

*Amendement*

– burgerbijeenkomsten *en -panels,* stedenbanden, *en gezamenlijke projecten van lokale overheden, het maatschappelijk middenveld en andere lokale actoren;*

## Amendement 13

### Voorstel voor een verordening Artikel 3 – lid 2 – streepje 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

– totstandbrenging en instandhouding van

*Amendement*

– totstandbrenging en instandhouding van

transnationale partnerschappen en netwerken;

transnationale partnerschappen en netwerken, *samenwerking tussen verschillende soorten organisaties en de dialoog tussen het maatschappelijk middenveld en instellingen van de Unie*;

#### Amendement 14

##### Voorstel voor een verordening Artikel 3 – lid 2 – streepje 4

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

– opbouw van het maatschappelijk middenveld en debat over burgerschapskwesties met gebruikmaking van ICT en/of sociale media;

*Amendement*

– opbouw van het maatschappelijk middenveld en debat over burgerschapskwesties, *onder andere* met gebruikmaking van ICT en/of sociale media;

#### Amendement 15

##### Voorstel voor een verordening Artikel 3 – lid 2 – streepje 5

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

– *evenementen op het niveau van de Unie*;

*Amendement*

*Schrappen*

#### Amendement 16

##### Voorstel voor een verordening Artikel 3 – lid 2 – streepje 6

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

– debatten, studies en acties die beslissende momenten in de Europese geschiedenis tot onderwerp hebben, *in het bijzonder* om de herinnering levend te houden aan de misdaden die onder het nazisme en het stalinisme werden gepleegd;

*Amendement*

– debatten, studies en acties die beslissende momenten in de Europese geschiedenis *en de Europese integratie* tot onderwerp hebben, *onder andere* om de herinnering levend te houden aan de misdaden die onder het nazisme en het stalinisme werden gepleegd *en om de verdraagzaamheid en het wederzijds begrip te bevorderen*;

## **Amendement 17**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 3 – lid 2 – streepje 7 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*– debatten en studies die de toekomst van de Unie tot onderwerp hebben;*

## **Amendement 18**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 3 – lid 2 – streepje 7 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*– debatten, studies en opiniepeilingen over onderwerpen die een rechtstreekse invloed hebben op het leven van de burgers;*

## **Amendement 19**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 3 – lid 2 – streepje 8**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*– bewustmakingsinitiatieven omtrent EU-instellingen en de werking ervan;*

*– initiatieven die de bewustwording en het begrip van de burger ten aanzien van de instellingen van de Unie en de werking ervan vergroten en mogelijkheden om op het niveau van de Unie maatschappelijk betrokken te raken en vrijwilligersactiviteiten te ontplooiën, bevorderen;*

## Amendement 20

### Voorstel voor een verordening Artikel 3 – lid 2 – streepje 9

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

– *acties waarmee* de uitkomsten van de ondersteunde initiatieven *worden geëxploiteerd en gevaloriseerd*;

*Amendement*

– *activiteiten op het gebied van bewustmaking en verspreiding om de uitkomsten van de ondersteunde initiatieven te exploiteren en te valoriseren, onder meer door netwerkvorming en informatieplatformen of de uitwisseling van kennis en beste praktijken*;

## Amendement 21

### Voorstel voor een verordening Artikel 3 – lid 2 – streepje 10

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

– studies over onderwerpen die verband houden met burgerschap en burgerparticipatie;

*Amendement*

– *debat en* studies over onderwerpen die verband houden met burgerschap en burgerparticipatie *en publieksvoorlichting over het werk van Europese politieke partijen en de mogelijkheden om daar rechtstreeks bij betrokken te zijn*;

## Amendement 22

### Voorstel voor een verordening Artikel 6

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Het programma staat open voor alle belanghebbenden die de Europese integratie bevorderen, in het bijzonder lokale overheden en organisaties, Europese organisaties die onderzoek naar overheidsbeleid verrichten (denktanks), burgergroepen en andere maatschappelijke organisaties (zoals organisaties van overlevenden) en *onderwijs- en*

*Amendement*

Het programma staat open voor alle belanghebbenden die de Europese integratie bevorderen, in het bijzonder lokale overheden, *niet-overheidsactoren* en organisaties, Europese organisaties *en instellingen* die onderzoek naar overheidsbeleid verrichten (denktanks), burgergroepen en andere maatschappelijke organisaties (zoals organisaties van

*onderzoekinstellingen.*

overlevenden) en  
*onderwijsentiteiten/-instellingen.*

### **Amendement 23**

#### **Voorstel voor een verordening Artikel 12 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**2. De middelen die in het kader van deze verordening voor communicatieacties zijn toegewezen, moeten ook bijgedragen aan de bekendmaking van de beleidsprioriteiten van de Europese Unie, voor zover zij verband houden met de algemene doelstellingen van deze verordening.**

*Amendement*

**Schrappen**

### **Amendement 24**

#### **Voorstel voor een verordening Bijlage – deel 1 – titel 1 – alinea 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Ondersteund worden activiteiten die uitnodigen tot reflectie over gemeenschappelijke waarden in ruimste zin, met inachtneming van diversiteit. Er kunnen middelen worden vrijgemaakt voor initiatieven die betrekking hebben op de oorzaken van totalitaire regimes in de moderne Europese geschiedenis (in het bijzonder, maar niet uitsluitend, nazisme en stalinisme) en ter herdenking van de slachtoffers. Het onderdeel moet ook activiteiten omvatten betreffende andere ijkpunten in de recente Europese geschiedenis. In het bijzonder wordt de voorkeur gegeven aan acties ter bevordering van verdraagzaamheid en verzoening, **gericht op de jongere generatie.**

*Amendement*

Ondersteund worden activiteiten die uitnodigen tot reflectie over gemeenschappelijke waarden in ruimste zin, met inachtneming van diversiteit. Er kunnen middelen worden vrijgemaakt voor initiatieven die betrekking hebben op de oorzaken van totalitaire regimes in de moderne Europese geschiedenis (in het bijzonder, maar niet uitsluitend, nazisme en stalinisme) en ter herdenking van de slachtoffers. Het onderdeel moet ook activiteiten omvatten betreffende andere ijkpunten **en beslissende momenten** in de recente Europese geschiedenis, **alook betreffende belangrijke mijlpalen voor de Europese integratie.** In het bijzonder wordt de voorkeur gegeven aan acties ter bevordering van verdraagzaamheid, **wederzijds begrip** en verzoening.

## Amendement 25

### Voorstel voor een verordening Bijlage – deel 1 – titel 1 – alinea 2 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***Naar verwachting zal ongeveer 20% van de totale begroting van het programma aan dit onderdeel worden besteed.***

## Amendement 26

### Voorstel voor een verordening Bijlage – deel 1 – titel 2 – alinea 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

Dit onderdeel wordt omschreven aan de hand van de projecten en initiatieven waarop de titel van toepassing is en niet van het soort burgerorganisaties of actoren die er een aanvraag voor kunnen indienen. Ondersteund worden activiteiten die burgerparticipatie in de ruimste zin bestrijken, met speciale aandacht voor het structureren van methoden waarmee duurzaamheid op lange termijn kan worden bewerkstelligd. ***De voorkeur gaat uit naar*** initiatieven en projecten die duidelijk verband houden met de Europese politieke agenda.

Dit onderdeel wordt omschreven aan de hand van de projecten en initiatieven waarop de titel van toepassing is en niet van het soort burgerorganisaties of actoren die er een aanvraag voor kunnen indienen. Ondersteund worden activiteiten die burgerparticipatie in de ruimste zin bestrijken, met speciale aandacht voor het structureren van methoden waarmee duurzaamheid op lange termijn kan worden bewerkstelligd. ***Gepaste aandacht wordt besteed aan*** initiatieven en projecten die duidelijk verband houden met de Europese politieke agenda ***en aan initiatieven en projecten waarbij sprake is van samenwerking en netwerkvorming tussen verschillende soorten organisaties, dialoog tussen het maatschappelijk middenveld en de instellingen van de Unie en burgergeoriënteerde methoden. Daarnaast wordt getracht moeilijk te bereiken groepen in te sluiten.***

## Amendement 27

### Voorstel voor een verordening Bijlage – deel 1 – titel 2 – alinea 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Het onderdeel kan ook projecten en initiatieven bestrijken waarmee solidariteit, maatschappelijke betrokkenheid en vrijwilligerswerk *op het niveau van de Unie* worden bevorderd.

*Amendement*

Het onderdeel kan ook projecten en initiatieven bestrijken waarmee solidariteit, ***participatieve democratie***, maatschappelijke betrokkenheid, ***netwerkvorming*** en vrijwilligerswerk worden bevorderd.

## Amendement 28

### Voorstel voor een verordening Bijlage – deel 1 – titel 2 – alinea 3 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***Naar verwachting zal ongeveer 70% van de totale begroting van het programma aan dit onderdeel worden besteed.***

## Amendement 29

### Voorstel voor een verordening Bijlage – deel 1 – titel 3 – alinea 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Het omvat "capaciteitsopbouw" – de ontwikkeling van ondersteunende maatregelen om beste praktijken uit te wisselen, ervaringen van belanghebbenden op lokaal en regionaal niveau, met inbegrip van overheden, samen te brengen en nieuwe vaardigheden te ontwikkelen, bijvoorbeeld door middel van opleiding. Dit kan uitwisselingen tussen vakgenoten en opleidingen voor opleiders omvatten, ***alsmede bijvoorbeeld de ontwikkeling van een databank over organisaties en projecten die door het programma worden gefinancierd.***

*Amendement*

Het omvat "capaciteitsopbouw" – de ontwikkeling van ondersteunende maatregelen om beste praktijken uit te wisselen, ervaringen ***en kennis*** van belanghebbenden, ***ook*** op lokaal en regionaal niveau ***en*** met inbegrip van overheden, samen te brengen en nieuwe vaardigheden te ontwikkelen, bijvoorbeeld door middel van opleiding. Dit kan uitwisselingen tussen vakgenoten en opleidingen voor opleiders omvatten.

### Amendement 30

#### Voorstel voor een verordening Bijlage – deel 1 – titel 3 – alinea 3 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*Naar verwachting zal ongeveer 10% van de totale begroting van het programma aan dit onderdeel worden besteed.*

### Amendement 31

#### Voorstel voor een verordening Bijlage – deel 2 – alinea 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

Over het algemeen zal de voorkeur uitgaan naar subsidies voor projecten met een grote impact, met name wanneer die **rechtstreeks** verband houden met beleid van de Unie, **zodat wordt bijgedragen aan** de vormgeving van de beleidsagenda van de Unie.

Over het algemeen zal de voorkeur uitgaan naar subsidies voor projecten met een grote impact, **met inbegrip van kleinschalige projecten, en** met name wanneer die verband houden met **het huidige** beleid van de **Europese Unie en participatie in** de vormgeving van de **huidige en toekomstige** beleidsagenda van de Unie **aanmoedigen**.

### Amendement 32

#### Voorstel voor een verordening Bijlage – deel 2 – alinea 4

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

Alle acties zullen transnationaal worden uitgevoerd of moeten een duidelijke Europese dimensie hebben. De **mobiliteit** van burgers en de uitwisseling van ideeën in de **Europese Unie** zullen erdoor worden bevorderd.

Alle acties zullen transnationaal worden uitgevoerd of moeten een duidelijke Europese dimensie hebben. De **participatie** van burgers en de uitwisseling van ideeën in de Unie zullen erdoor worden bevorderd.



### Amendement 33

#### Voorstel voor een verordening Bijlage – deel 2 – alinea 5

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Netwerkvorming en een gerichtheid op multiplicatoreffecten, waaronder gebruikmaking van geavanceerde informatie- en communicatietechnologie (ICT) en sociale media, zullen belangrijk zijn en tot uiting komen in de soorten activiteiten en in de betrokken organisaties. Interactie en synergie tussen de diverse soorten belanghebbenden die bij het programma zijn betrokken, zullen sterk worden bevorderd.

*Amendement*

Netwerkvorming en een gerichtheid op multiplicatoreffecten, waaronder gebruikmaking van geavanceerde informatie- en communicatietechnologie (ICT) en sociale media, zullen belangrijk zijn en tot uiting komen in de soorten activiteiten en in de betrokken organisaties. Interactie en synergie tussen de diverse soorten belanghebbenden die bij het programma zijn betrokken **en de participatie van moeilijk te bereiken groepen** zullen sterk worden bevorderd.

### Amendement 34

#### Voorstel voor een verordening Bijlage – deel 3 – alinea 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Specifieke doelstelling 1: bewustmaking **inzake** het gedenken en de geschiedenis, **de identiteit en het doel** van de Unie, door debat, reflectie en netwerkvorming te stimuleren.

*Amendement*

Specifieke doelstelling 1: bewustmaking **ten aanzien van** het gedenken en de geschiedenis van de Unie **en de recente Europese geschiedenis ter bevordering van de verdraagzaamheid, het wederzijds begrip, een gemeenschappelijke identiteit, gemeenschappelijke waarden en doelstellingen**, door debat, reflectie en netwerkvorming te stimuleren;

### Amendement 35

#### Voorstel voor een verordening Bijlage – deel 3 – alinea 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Specifieke doelstelling 2: **democratische en** burgerparticipatie **op het niveau van de**

*Amendement*

Specifieke doelstelling 2: **aanmoediging en versterking van de** burgerparticipatie in

*Unie aanmoedigen door het inzicht van de burgers in de beleidsvorming van de Unie te ontwikkelen en door mogelijkheden te scheppen om op het niveau van de Unie maatschappelijke betrokkenheid aan de dag te leggen en vrijwilligersactiviteiten te ontplooien.*

*de beleidsvorming van de Unie en bevordering van een cultuur van burgerparticipatie, met inbegrip van de ontwikkeling van nieuwe democratische procedures en instrumenten.*

## UITSLAG VAN DE EINDSTEMMING IN DE COMMISSIE

<b>Datum goedkeuring</b>	9.10.2012
<b>Uitslag eindstemming</b>	+ :            19 - :            4 0 :            0
<b>Bij de eindstemming aanwezige leden</b>	Alfredo Antoniozzi, Andrew Henry William Brons, Carlo Casini, Andrew Duff, Roberto Gualtieri, Enrique Guerrero Salom, Gerald Häfner, Stanimir Ilchev, Constance Le Grip, David Martin, Morten Messerschmidt, Paulo Rangel, Algirdas Saudargas, Indrek Tarand, Rafał Trzaskowski, Manfred Weber
<b>Bij de eindstemming aanwezige vaste plaatsvervanger(s)</b>	Zuzana Brzobohatá, Andrea Češková, Marietta Giannakou, Anneli Jäätteenmäki, Sajjad Karim, Vital Moreira, Helmut Scholz, György Schöpflin